וואס העדט זיך אין שטאדט.

די שטורמישע זיצונג פון קהלה-ראט

דאנערשטאג דעם 3-טען ה. ח.

ווי מיר האבען איבערגעגעבען איז פאריגען גומער האט די דאנערשטיגע זיצונג פון קהלה-ראט געזאלט פארקומען אין ת"ת ביי א בעגרעניצטע צאהל בילעטען, צוליעב דעם, וואס די אלע זיצונגען, וועלכע זענען פארגעקומען אין שטאדטישען קלוב און האבען אגב געקאסט 70 זל. יעדעס מאל — זענען פערעניגט געווארען מיט אנגעהויערע סקאנדאלען, ארויס-גערופען מצד געוויסע פערזאנען פון פובליקום. צו דעם צוועק האט דער פארז. ה' ווייגטרויב ארויסגערופען א פאליציאנט, וועלכער האט געזאלט היטען די ארדנונג. הגם די בילעטען זענען געווען בעגרעניצט איז דאך דער זאל איבערגעפולט געווען פון גאר א נישקשה'דיגער „באיובקע". די לינקע, וועלכע וויסענדיג, אז אויף דער זיצונג דארף בעטראכט ווערען די ביטע פון דער ת"ת וועגען דעקען דעם דע-פיציט, צו-וואס ס'זענען, כידוע, זעהר נויטיג סקאנדאלען, האבען בעשלאסען אויסצונוצען די געלעגענהייט וואס די זיצונג קומט-פאר אונטער א „שמירה" אויפצורייסען די זיצונג.

באלד ביים עפענען די זיצונג טראגט אריין דער פאליקטישער ראטמאן ה' ראזענזענומען א פארשלאג, אז היות ווי ס'איז א פחיתת הכבוד פארן „פאלק", אז מען זאל דארפען אבהאלטען זיצונגען ביי דער אנווזענהייט פון א „קנעפעל", פערלאנגט ער, אז מען זאל דעם לעצטען בעזיטיגען פון זאל. איהם בעמיהט זיך אבער צו בערוהיגען דער פארזיצענדער, אנווייזענדיג, אז לייד'ער איז נאך די שמירה נויטיג, ווייל אנזער פובליקום איז צום בעדויערען נאך נישט דערוואקסען צו אכטען זייער אייגענעם כבוד, ווי ס'האט זיך בולט ארויסגעוויזען ביי דיי לעצטע זיצונ-גען פון קהלה-ראט. אזוי ערקלערט אויך ה' יחיאל האלבערשטאדט, אז ביי דער לעצטער זיצונג איז ער צוליעב דער גראב-יונגישער האלטונג פון געוויסע עלעמענטען פון פובליקום געווען ממש אין א סכנה אין קיינער איז נישט מחיב איינצושטעלען דאס לע-בען. ה' ארזשעל האלט אבער נישט דערפון אין המלך דעט, אז קנים וועט צו „שמירה" נישט ווערען בעזייט-טיגט וועלען זיי פערלאנגען די זיצונג. דער פארזיצענ-דער בעט זיך ביי זיי רחמים, אז זיי זאלען איינגע-הען אויף א אבשטימונג איבער דער פראגע. זיי ווי-לען אבער באין אופן נישט מסכים זיין דערויף. ה' ארלאווסקי בעמיהט זיך צו פועל'ן ביי די האנדווער-קער, אז זיי זאלען דאס מאל פערבייגען דיעזע אבסטרוקציע-מיטלען, ווייל ס'האנדעלט זיך דאך וועגען דער עקזיסטענץ פון תלמוד תורה. — אבער אהן ערפאלג. ענדליך פערלאזט דער לינקער טיש די זי-צונג אויסשריינענדיג, אז זיי זענען נישט פערענט-ווארטליך פאר די קאנסעקווענצען פון דער זיצונג.

נאך'ן לייענען דעם פראטאקאל פון דער פריערדי-גער זיצונג, ערקלערט ה' ווייגטרויב, אז צוליעב דעם, וואס זיינע חברים האבען פערלאזט די זיצונג קען ער אויך אויף דער זיצונג נישט פערבלייבען. די ארטאדאקסישע ראמענענע פרובען איהם אנווייזען אויף דער קאמישער זייט פון דער דערמאנטער ערקלערונג דען ער האט דאך אליין געבערענגט דעם פאליציאנט. דא גיט-זיך-אבער צו איהם א לאז די גאנצע באיובקע, וועלכע דראהט איהם, אז מען וועט זיך מיט איהם אבגעכענען אויב ער וועט נישט פער-לאזען די זיצונג. דאס ווירקט און ה' ווייגטרויב גיט איבער דעם פארזיץ ה' שטשאריינסקי'ן און פערלאזט די זיצונג.

די באיובקע, וועלכע האט געהאלטען פסדר אין איין סקאנדאלעווען, פייפען, שטורמען און טומלען. האט בגוואלט געוואלט אויפרייסען די זיצונג. א דאנק אבער דער ענערגישער און סאליד'ער האלטונג פון פארז. ה' ששטאריינסקי האט זיך זיי דאס נישט איינגעגעבען.

ווי מיר האבען שוין געמאלדען איז איינשטימיג בעשלאסען געווארען צו איינגיריען 5000 זל. צו דעקען דעם ת"ת-דעפיציט, 2000 — זל. אויף א בית-יעקב שולע, 150 זל. מאנאטליך פאר דער נא-וואראדאקער ישיבה און 200 זל. — א חודש פאר די וואר שטאטען.

פון שטאדט-ראט.

דאנערשטאג דעם 3-טען סעפטעמבער איז פארגע-קומען די ערשטע זיצונג פון שטאדט-ראט נאך די רומער-פעריען. דער שטאדט-פרעזידענט ה' וואלפקע לייענט דעם קאסע-בעריכט, פון מאיסטראט פארן ערשטען האלבען יאהר, פון וועלכען ס'איז צו זעהען א דעפיציט פון אנ'ערך 60 טויזענד זל., אין לעגט פאר כדי צו דעקען דעם דעפיציט, צו פערקלענערען געוויסע פאזיציעס אין אלגעמיינעם בודזשעט. אויפ'ן פארשלאג פון פאזיצענדער ווערט איינשטימיג בעשלא-סען איבערצושיקען די פראגע און דער פינאנס-בוד-זשעט-קאמיסיע.

א לעבהאפטע דיסקוסיע ענטוויקעלט זיך ארום דער פראגע וועגען איינבהרען דעם „אריינפאהר-אנצאהל" וועלכער פראקטיצירט זיך כמעט אין אלע פראווינ-שטעדט פון פוילען. ראטמאן חראשין זאגט זיך ארויס געגען דעם דערמאהנטען אנצאהל און ווארפט דער-ביי פאר דעם מאגיסטראט, פארוואס ער זעהט נישט, אז די פויערישע פוהרען, וואס קומען אין א מארק, טאג אין שטאדט אריין, זאלען האבען אן'ארט צום שטעהען, ווי אויך, אז דער בהמות-מארק, וועלכער געפונט זיך צווישען די זומפען אויף אקאפעווע גאס, זאל איבערגעטראגען ווערען אויף א מעהר-פאסיג ארט. ענדליך ווערט מיט א מעהרהייט פון 9 שטי-מען אנגענומען דער „פאדאטעק ראגאטקאווי" לויט וועלכען יעדער אריינפאהרענדער פוהר וועט דארפען אבצאהלען 50 גראשען; פון א קוה — 50 גר.; פון א חזיר — 30 גר.; פון א פאסאזשיר אויסמאמבאיל — 1 זל.; משא-אויטאמאבאיל — 10 זל.; אויטאביוס — 5 זל. א. א. וו. נאכדעם ווי ס'האבען אויסגעוועהלט איינינע מיסגליעדער אין די קאמיסיעס אויפ'ן ארט פון די פערשטארבענע ראטמענער, ווערט די זיצונג געשלאסען.

דער שט. וואז האט איבערגעגעבען א דיפלאם פון עהרן-בירגער די ה"ה טסאראס. קאשלאטש און אדוו. כשאנאווסקי וועלכע האבען גרויסע פערדינסטען פאר די שטאדט שעדלעץ.

ערלויבט צו שעכטען אין קריסטליכע חגא-טעג — ערב יודישע ימים-טוביס.

לויט א פעראָרדנונג פון גאבייכ-מיניסטעריום פון 18-טען דעצעמבער 1919 וועגען דער ארבייטס-צייט אין האנדעל און אינדוסטריע — איז זונטאג אין אן אנ-דערע קריסטליכע חגא-טעג, וואס פאלען אויס ערב די יודישע ימים-טובים, ערלויבט די שחיטה פון עופות פון 7 ביז 10 אין דער פריה עווענטועל ביז 12 פארמיטאג אין די יודישע ריטועלע שעכט-הייזער.

בעזונדער איז ערלויבט די שחיטה, שבת דעם 26-טען סעפטעמבער (אטאג פאר ערב יום כפור) ביז 12 ביינאכט, די אויך זונטאג (ערב יום כפור) ביז 12 פארמיטאג.

זונטאג דעם 20-טען סעפטעמבער (דעם 2-טען טאג ראש השנה), זונטאג דעם 4-טען אקטאבער (דעם 2-טען טאג סכות), און זונטאג דעם 11-טען אקטאבער (שמחת תורה) איז די שחיטה ערלויבט פון 7 ביז 10 אין דער פריה.

די 2-טע לופט-פליה וואך.

היינטיג וואך האט זיך הייב ווי אין גאנץ פוילן, אנגעהויבען די זאמלונגען פאר דער פוילישער לופט פליהער.

אויך דער באהן-סטאציע געפינט זיך א כפעציעלע קאמיסיע, וועלכע פערקויפט בראשורען אין צייכונגען, לטובת דעם דערמאהנטען צוועק.

אייזען-קעניג ה' ג. בריטבארד אין שעדלעץ.

די וואך האט היינ געוויילט דער בעוואוכטער 20-יעהריגער אייזען-קעניג ה' גרשון בריטבארד, וועלכער איז אינגעלאדען געווארען דורך דער חברה „בקור חולים", זיינע ארויסרעדונגען האבען בעוויזען צו צוציהען א גרויסען עולם, וועלכער האט בעוואונדערט זיי גע-וואלטיגע גבורות, וועלכע זענען אין פיעל הנזיכטען איבערגעשטיגען. זיין ברודער זישא.

ביים ערשטען ארויסכריט פון צוכאכס האט ה' בריט-בארד צוליעב אונפארזיכטיגקייט פון זיינע בעדיענער בעקו-מען א קנייטש אין הארץ דורך איבער איהם אדורכגע-פיהרט פערד, דער ד"ר וועלכען מ'האט ארויסגערופען האט ערקלערט אז ער מוז לייגען אין בעט 8 טעג. ה' בריט-בארד האט אבער ערקלערט אז יעצט האט ער קיין צייט נישט דערויף און ער לאזט עס איבער אויף א אנדער צייט. ה' ג. בריטבארד. איז צומארגענס ווידער ארויסגעטרעטען מיט זיינע וואונדערליכע עקספרימענטען.

ה' ג. בריטבארד האט ביז 13 יאהר געלערענט אין די לאדזער תלמוד תורה.

ווי ה' בריטבארד פערזיכערט טרעט ער נישט ארויס אין קיין שום ארט אום שבת.

גליק וואונשען צום נייעם יאהר!

די אלע וועלכע ווילען וואונשען צום נייעם יאהר זייערע ברידער, פריינד און בעקאנטע אין לאנד ווי אויך אין אויסלאנד קענען דאס טהון אמבעסטען און אמפיליגסטען דורכ'ן פערשפרייטסטען ארטאדאקס-סישען וואכענבלאט „אונזער וועג".

בעמערקונג: די אלע פרעגאגען, וועלכע ווילען ווערען געוואונשען בעקומען די צייטונג אומזיסט.

די אדמיניסטראציע.

א גראנדיעזער התחלת הספר פייערונג!

זונטאג און מאנטאג האזינו א' וב' דסליחות,

קומט פאר

א התחלת הספר פייערונג

אין מיין ביהמ"ד. א אות וועט קאסטען נור 1 זל.

די התחלה וועט זיך אנהויבען 12 אויינגער בייטאג וואו איך בעט יעדען יוד צו קומען.

יצחק כינקלער מראדאשיץ

החופ"ק שעדלעץ פיעונקא 37.

געגען בעלויינונג!

ס'איז פערלויירען געווארען א וועקסעל אויף 1000 זלאטעס אונטערגעשריבען דורך יעקב ראזען פון שעדלעץ, אויסגעשטעלט דעם 10/9 צאלבאר דעם 25/11 אין געגענד שענקעוויטשא אין קיליינסקי.

אבצוברענגען געגען בעלוינונג צו

יעקב ראזען שענקעוויטשא 50.

א רויב אנפאל און צוגענומען 68 זלאטעס.

ה' נתן טייבלום (סטאראוויעסקי 23) גיט אונז אי-בער פאלגענדע געשיכטע:

גשהנדיג צוריק פון דארף יערושאנאווע (5 קילומ. פון שעדלעץ) קיין שעדלעץ וואו ער האט אבגענומען א הוב ביי דיר ארטיגע פייערן, זענען איהם אין מיטען וועג בעפאלען 4 פויערען און געפאדערט ביי איהם ער זאל זיי אבגעבען דאס געלד וואס ער פיהרט מיט זיך. ה' טייבלום האט זיך אין התחלת גנפרובט וועה-רען, נאר אזוי ווי די אנפאלער זענען געווען פיער פערזאן און קיין זייטיגע מענשען האט מען אויפ'ן גאנצען וועג נישט בעמערקט האבען איהם די אנפא-לער אנידערגעוואר פען אויף דער ערד און ארויסגע-נומען ביי איהם 68 זל. גראדע איז אין זעלבען מאָ-מענט אנגעפאהרען א סאמאכאד, פון וועלכען ס'איז ארויס א אפיציער און גענומען זיך יאגען נאך די אנפאלער. 3 אנפאלער איז געלונגען צו ענטלויפען, נאר דער פיערטער אנפאלער איז דורכ'ן אפיציר פערהאלטען געווארען. דער אנפאלער איז ארייגגע-זעצט געווארען אין סאמאכאד און אבגעפיהרט גע-וואיען אין ארעסט קיין שעדלעץ.

אידעל יודישער וועלט.

אבגעפאהרען די ערשטע גרופע פאלאניסטען אויפ'ן אגודה-באדען.

(מ.) כיט צוויי וואכען צוריק, איז פון וואַרשא אב-געפאהרען קיין ארץ-ישראל, די ערשטע גרופע אר-טאדאקסישע פאלאניסטען, איינענעטיטער פון באדען, אין דער ערשטער אגודה-קאלאניע „מחנה ישראל". לכבוד די אבפאהרעזע ד קאלאניסטען, איז אין אגודה לאקאל, איינגעארענט געווארען א פייערליכער באנקעט.

„אגודת ישראל" שוין דערהאלטען קושאנען אויף 55 טויזענד דונאם באדען אין א".

(מ.) פון ירושלים איז דערהאלטען געווארען א טע-לעגראפ שע ידיעה, אז די „אגודת ישראל" האט פערענדיגט, און אויך בעקומען קושאנען (קויף-שיי-נען) אויף דער קני' פון די באדענס: אולם אין מעדר (אן עמק יזרעאל).

אקאנפערענץ פון א"י-באדען קויפער דורך די אגודת ישראל אין פוילען.

ד"ר שלמה עהרמאן אין וואַרשא.

(מ.) דער פארזיצענדער פון דער ארץ ישראל-צינ-טראלע ביי דער „אגודת ישראל" אין פראנקפורט, ד"ר שלמה עהרמאן, וועלכער האט געוויילט דריי חדשים אין ארץ-ישראל, און פערענדיגט א רייה גרויסע קניות, און אויך געגרענדעט די ערשטע אגודה-קאלאניע „כחנה ישראל", קומטט מאנטאגט קיין וואַרשא.

אין צוזאמענהאנג מיט'ן אנקומען פון ד"ר עהר. אן, ווערט צוזאמגערופען אין זעלבען טאג קיין וואַרשא, א קאנפערענץ פון אלע באדענ בעזיצער אין א"י, וואס האבען געקויפט ביי דער „אגודת ישראל", אויף וועל-כער ד"ר עהרמאן וועט בעריכטען וועגען די קניות, ווי אויך וועגען קאלאניזאציע אין עמיגראציע פלענער וועלכע זענען אויסגעאר בייט געווארען, דורך די בע-ריהמטע אגראנאמען ד. טייטש, סאסקין און לעוו.

דעם קינפטיגען דינסטאג, אדרעטנט אין די וואַרשא-ווער „צעירי אמוני ישראל" א גרויסען מיטינג אויף וועלכען ד"ר עהרמאן וועט ארויס טרעטען מיט אלענגערען רעפעראט.

וואס העדט זיך אין שטאדט.

די שטורמישע זיצונג פון קהלה-ראט

דאנערשטאג דעם 3-טען ה. ח.

ווי מיר האבען איבערגעגעבען איז פאריגען גומער האט די דאנערשטיגע זיצונג פון קהלה-ראט געזאלט פארקומען אין ת"ת ביי א בעגרעניצטע צאהל בילע-טען, צוליעב דעם, וואס די אלע זיצונגען, וועלכע זענען פארגעקומען אין שטאדטישען קלוב און האבען אגב געקאסט 70 זל. יעדעס מאל — זענען פערענ-דיגט געווארען מיט אנגעהויערע סקאנדאלען, ארויס-גערופען מצד געוויסע פערזאנען פון פובליקום. צו דעם צוועק האט דער פארז. ה' ווייגטרויב ארויסגע-רופען א פאליציאנט, וועלכער האט געזאלט היטען די ארדנונג. הגם די בילעטען זענען געווען בעגרע-ניצט איז דאך דער זאל איבערגעפולט געווען פון גאר א נישקשה'דיגער „באיובקע". די לינקע, וועלכע וויסענדיג, אז אויף דער זיצונג דארף בעטראכט ווע-רען די ביטע פון דער ת"ת וועגען דעקען דעם דע-פיציט, צו-וואס ס'זענען, כידוע, זעהר נויטיג סקאנדאלען, האבען בעשלאסען אויסצונוצען די געלעגענהייט וואס די זיצונג קומט-פאר אונטער א „שמירה" אויפצורייסען די זיצונג.

באלד ביים עפענען די זיצונג טראגט אריין דער פאליקטישער ראטמאן ה' ראזענזענומען א פארשלאג, אז היות ווי ס'איז א פחיתת הכבוד פארן „פאלק", אז מען זאל דארפען אבהאלטען זיצונגען ביי דער אנווזענהייט פון א „קנעפעל", פערלאנגט ער, אז מען זאל דעם לעצטען בעזיטיגען פון זאל. איהם בעמיהט זיך אבער צו בערוהיגען דער פארזיצענדער, אנווייזענדיג, אז לייד'ער איז נאך די שמירה נויטיג, ווייל אנזער פובליקום איז צום בעדויערען נאך נישט דערוואקסען צו אכטען זייער אייגענעם כבוד, ווי ס'האט זיך בולט ארויסגעוויזען ביי דיי לעצטע זיצונ-גען פון קהלה-ראט. אזוי ערקלערט אויך ה' יחיאל האלבערשטאדט, אז ביי דער לעצטער זיצונג איז ער צוליעב דער גראב-יונגישער האלטונג פון געוויסע עלעמענטען פון פובליקום געווען ממש אין א סכנה אין קיינער איז נישט מחיב איינצושטעלען דאס לע-בען. ה' ארזשעל האלט אבער נישט דערפון אין המלך דעט, אז קנים וועט צו „שמירה" נישט ווערען בעזייט-טיגט וועלען זיי פערלאנגען די זיצונג. דער פארזיצענ-דער בעט זיך ביי זיי רחמים, אז זיי זאלען איינגע-הען אויף א אבשטימונג איבער דער פראגע. זיי ווי-לען אבער באין אופן נישט מסכים זיין דערויף. ה' ארלאווסקי בעמיהט זיך צו פועל'ן ביי די האנדווער-קער, אז זיי זאלען דאס מאל פערבייגען דיעזע אבסטרוקציע-מיטלען, ווייל ס'האנדעלט זיך דאך וועגען דער עקזיסטענץ פון תלמוד תורה. — אבער אהן ערפאלג. ענדליך פערלאזט דער לינקער טיש די זי-צונג אויסשריינענדיג, אז זיי זענען נישט פערענט-ווארטליך פאר די קאנסעקווענצען פון דער זיצונג.

נאך'ן לייענען דעם פראטאקאל פון דער פריערדי-גער זיצונג, ערקלערט ה' ווייגטרויב, אז צוליעב דעם, וואס זיינע חברים האבען געלעזט די זיצונג קען ער אויך אויף דער זיצונג נישט פערבלייבען. די ארטאדאקסישע ראמענענע פרובען איהם אנווייזען אויף דער קאמישער זייט פון דער דערמאנטער ערקלערונג דען ער האט דאך אליין געבערענגט דעם פאליציאנט. דא גיט-זיך-אבער צו איהם א לאז די גאנצע באיובקע, וועלכע דראהט איהם, אז מען וועט זיך מיט איהם אבגעכענען אויב ער וועט נישט פער-לאזען די זיצונג. דאס ווירקט און ה' ווייגטרויב גיט איבער דעם פארזיץ ה' שטשאריינסקי'ן און פערלאזט די זיצונג.

די באיובקע, וועלכע האט געהאלטען פסדר אין איין סקאנדאלעווען, פייפען, שטורמען און טומלען. האט בגוואלט געוואלט אויפרייסען די זיצונג. א דאנק אבער דער ענערגישער און סאליד'ער האלטונג פון פארז. ה' ששטאריינסקי האט זיך זיי דאס נישט איינגעגעבען.

ווי מיר האבען שוין געמאלדען איז איינשטימיג בעשלאסען געווארען צו איינגיריען 5000 זל. צו דעקען דעם ת"ת-דעפיציט, 2000 — זל. אויף א בית-יעקב שולע, 150 זל. מאנאטליך פאר דער נא-וואראדאקער ישיבה און 200 זל. — א חודש פאר די וואר שטאטען.

פון שטאדט-ראט.

דאנערשטאג דעם 3-טען סעפטעמבער איז פארגע-קומען די ערשטע זיצונג פון שטאדט-ראט נאך די רומער-פעריען. דער שטאדט-פרעזידענט ה' וואלפקע לייענט דעם קאסע-בעריכט, פון מאיסטראט פארן ערשטען האלבען יאהר, פון וועלכען ס'איז צו זעהען א דעפיציט פון אנ'ערך 60 טויזענד זל., אין לעגט פאר כדי צו דעקען דעם דעפיציט, צו פערקלענערען געוויסע פאזיציעס אין אלגעמיינעם בודזשעט. אויפ'ן פארשלאג פון פאזיצענדער ווערט איינשטימיג בעשלא-סען איבערצושיקען די פראגע און דער פינאנס-בוד-זשעט-קאמיסיע.

א לעבהאפטע דיסקוסיע ענטוויקעלט זיך ארום דער פראגע וועגען איינבהרען דעם „אריינפאהר-אנצאהל" וועלכער פראקטיצירט זיך כמעט אין אלע פראווינ-שטעדט פון פוילען. ראטמאן חראשין זאגט זיך ארויס געגען דעם דערמאהנטען אנצאהל און ווארפט דער-ביי פאר דעם מאגיסטראט, פארוואס ער זעהט נישט, אז די פויערישע פוהרען, וואס קומען אין א מארק, טאג אין שטאדט אריין, זאלען האבען אן'ארט צום שטעהען, ווי אויך, אז דער בהמות-מארק, וועלכער געפונט זיך צווישען די זומפען אויף אקאפעווע גאס, זאל איבערגעטראגען ווערען אויף א מעהר-פאסיג ארט. ענדליך ווערט מיט א מעהרהייט פון 9 שטי-מען אנגענומען דער „פאדאטעק ראגאטקאווי" לויט וועלכען יעדער אריינפאהרענדער פוהר וועט דארפען אבצאהלען 50 גראשען; פון א קוה — 50 גר.; פון א חזיר — 30 גר.; פון א פאסאזשיר אויסמאמבאיל — 1 זל.; משא-אויטאמאבאיל — 10 זל.; אויטאביוס — 5 זל. א. א. וו. נאכדעם ווי ס'האבען אויסגעוועהלט איינינע מיסגליעדער אין די קאמיסיעס אויפ'ן ארט פון די פערשטארבענע ראטמענער, ווערט די זיצונג געשלאסען.

דער שט. וואז האט איבערגעגעבען א דיפלאם פון עהרן-בירגער די ה"ה טסאראס. קאשלאטש און אדוו. כשאנאווסקי וועלכע האבען גרויסע פערדינסטען פאר די שטאדט שעדלעץ.

ערלויבט צו שעכטען אין קריסטליכע חגא-טעג — ערב יודישע ימים-טוביס.

לויט א פעראָרדנונג פון גאבייכ-מיניסטעריום פון 18-טען דעצעמבער 1919 וועגען דער ארבייטס-צייט אין האנדעל און אינדוסטריע — איז זונטאג אין אן אנ-דערע קריסטליכע חגא-טעג, וואס פאלען אויס ערב די יודישע ימים-טובים, ערלויבט די שחיטה פון עופות פון 7 ביז 10 אין דער פריה עווענטועל ביז 12 פארמיטאג אין די יודישע ריטועלע שעכט-הייזער.

בעזונדער איז ערלויבט די שחיטה, שבת דעם 26-טען סעפטעמבער (אטאג פאר ערב יום כפור) ביז 12 ביינאכט, די אויך זונטאג (ערב יום כפור) ביז 12 פארמיטאג.

זונטאג דעם 20-טען סעפטעמבער (דעם 2-טען טאג ראש השנה), זונטאג דעם 4-טען אקטאבער (דעם 2-טען טאג סכות), און זונטאג דעם 11-טען אקטאבער (שמחת תורה) איז די שחיטה ערלויבט פון 7 ביז 10 אין דער פריה.

די 2-טע לופט-פליה וואך.

היינטיג וואך האט זיך הייב ווי אין גאנץ פוילן, אנגעהויבען די זאמלונגען פאר דער פוילישער לופט פליהער.

אויך דער באהן-סטאציע געפינט זיך א כפעציעלע קאמיסיע, וועלכע פערקויפט בראשורען אין צייכונגען, לטובת דעם דערמאהנטען צוועק.

אייזען-קעניג ה' ג. בריטבארד אין שעדלעץ.

די וואך האט היינ געוויילט דער בעוואוכטער 20-יעהריגער אייזען-קעניג ה' גרשון בריטבארד, וועלכער איז אינגעלאדען געווארען דורך דער חברה „בקור חולים", זיינע ארויסרעדונגען האבען בעוויזען צו צוציהען א גרויסען עולם, וועלכער האט בעוואונדערט זיי גע-וואלטיגע גבורות, וועלכע זענען אין פיעל הנזיכטען איבערגעשטיגען. זיין ברודער זישא.

ביים ערשטען ארויסכריט פון צוכאכס האט ה' בריט-בארד צוליעב אונפארזיכטיגקייט פון זיינע בעדיענער בעקו-מען א קנייטש אין הארץ דורך איבער איהם אדורכגע-פיהרט פערד, דער ד"ר וועלכען מ'האט ארויסגערופען האט ערקלערט אז ער מוז לייגען אין בעט 8 טעג. ה' בריט-בארד האט אבער ערקלערט אז יעצט האט ער קיין צייט נישט דערויף און ער לאזט עס איבער אויף א אנדער צייט. ה' ג. בריטבארד. איז צומארגענס ווידער ארויסגעטרעטען מיט זיינע וואונדערליכע עקספרימענטען.

ה' ג. בריטבארד האט ביז 13 יאהר געלערענט אין די לאדזער תלמוד תורה.

ווי ה' בריטבארד פערזיכערט טרעט ער נישט ארויס אין קיין שום ארט אום שבת.

רעדאקטאר: ב. הובערמאן.— ארויסגעגעבען דורך א קאלעגיום. Redaktor: B. Huberman.—Wydawca: Kolegjum Redakcyjne.

Druk. Rozenblat, Siedlce, Sienkiewicza 27.